

16 DE DICIEMBRE



Main Title: 16 DE DICIEMBRE

Directed by: ÁLVARO GAGO

ICAA Id: 143018

English title: 16 December

Nationality: Spain

Duration: short film / 13 min.

Production Companies: RINGO MEDIA, S.L. (01J6800)(Spain 50%) ,
SOMBRIZA FILMS, S.L. (01J6914)(Spain 50%)

Cast: Cris Iglesias (Lucía) , Ruth Boente (Laura) , Javier Valcarce (Mozo 1)
, Fran Pérez (Mozo 2) , Diego Abal (Mozo 3) , Martí Duplá (Hermano)

Directed by: Álvaro Gago

Production: Mireia Graell , Álvaro Gago

Screenplay: Álvaro Gago

Cinematography: Lucía C. Pan

Score: Xavier Bértolo

Film Editing: Ricardo Arduin Saraiva

Production Design - Art Direction: Alba Aguiar

Sound Mixer: Xavier Souto

Film Rating: Not recommended for audiences under 16 (10/9/2019) 13min
(Commercial Hall)

Grants: Grants - Short Film Project

Box Office (Spain): 21.50€

Admissions (Spain): 12

Production year: 2019

Length: short film

Type: Film - Fiction

Genre: Social drama

Tags: Women , Galicia , Social , Gender violence , Drama

Aspect ratio: DIGITAL

Film Formats: Digital - 1:1.78 - Dolby 5.1

Original version: Spanish and Others

Camera model: Arri Alexa Mini

Spain Release: 11/25/2019

Star-up shooting date: 3/4/2019

Ending shooting date: 3/24/2019

Locations: Spain - Pontevedra - Vigo - VIGO (Days: 14)

Awards: Festival de Cine San Joan D'Alacant (2020) - Sección Oficial de Cortometrajes - Ficus de Plata a la mejor obra de temática social Alcine. Festival de Cine de Alcalá de Henares / Comunidad de Madrid (2019) - Alcine a concurso. Certamen Nacional Cortometrajes - Trofeo Alcine a la mejor interpretación femenina (Cris Iglesias) CORTOGENIA (2019) - Nacional e Internacional - Premio de distribución / Distribution Award Curtocircuito. Festival Internacional de Cine (2019) - Planeta GZ - Mención especial AGAG

Festivals:

- PREMIOS GOYA (2021) - NOMINACIÓN MEJOR CORTOMETRAJE DE FICCIÓN / BEST FICTION SHORT FILM NOMINEE
- CERTAMEN INTERNACIONAL DE CORTOS CIUDAD DE SORIA (2020) - SECCIÓN OFICIAL A CONCURSO
- D'A FILM FESTIVAL BARCELONA (2020) - UN IMPULSO COLECTIVO 2020 - CORTOS
- FESTIVAL DE CINE ESPAÑOL DE NANTES (2020) - SÉLECTION OFFICIELLE. COMPÉTITION COURTS-MÉTRAGES
- FESTIVAL IBÉRICO DE CINE DE BADAJOZ (2020) - CERTAMEN OFICIAL
- FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE GUANAJUATO (2020) - CORTOMETRAJE DE FICCIÓN INTERNACIONAL
- FESTIVAL INTERNACIONAL DE CORTOMETRAJES DE CLERMONT-FERRAND (2020) - INTERNATIONAL COMPETITION
- SEMANA DEL CINE DE MEDINA DEL CAMPO (2020) - CERTAMEN NACIONAL CORTOMETRAJES "LA OTRA MIRADA"
- ABYCINE-FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE ALBACETE (2019) - ABYCINE CORTOS
- FESTIVAL DE CINE DE MADRID FCM-PNR (2019) - SECCIÓN OFICIAL CORTOMETRAJE NACIONAL
- FESTIVAL DE CORTOS DE BOGOTÁ (2019) - COMPETENCIA INTERNACIONAL
- LOCARNO FILM FESTIVAL (2019) - COMPETENCIA INTERNACIONAL / CONCORSO INTERNAZIONALE
- SEMINCI - SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE VALLADOLID (2019) - SPANISH CINEMA - CORTOMETRAJES

Distribution (Spain): MARVIN & WAYNE S.L. (02J872)

Official site: <http://www.marvinwayne.com/es/16-de-diciembre> (Marvin &



Sábado. Cae la noche. El balón se mueve rápido de un lado a otro. Los cuerpos buscan introducirse en los huecos que deja la defensa. Lucía, veinticinco años, sale de entrenar a balonmano y va a buscar a su hermano en moto bajo las luces de una ciudad que cree conocer.

Saturday. Nightfall. The ball travels quickly across the court as the players try to find gaps in the defense. Lucía, twenty-five, leaves handball training and sets off to pick up her brother under the lights of a city she thinks she knows.

(Galego) Sábado. Cae a noite. O balón móvese rápido dun lado a outro. Os corpos buscan introducirse nos ocos que deixa a defensa. Lucía, vintecinco anos, sae de adestrar a balonmán e vai a buscar ao seu irmán baixo as luces dunha cidade que cree coñecer

Wayne) , <http://www.ringomediabcn.com/index.php/es/16-de-diciembre/>
(Ringo Media) , <http://www.alvarogago.com/16-de-diciembre/> (Álvaro Gago)
Additional Festivals information: Datos de las webs Marvin & Wayne,
Ringo Media y Álvaro Gago (18/01/2021) / Marvin & Wayne, Ringo Media y
Álvaro Gago sites info (01/18/2021):

Premios / Awards

ABYCINE. Festival de cine de Albacete 2019 (España / Spain) - Primer Premio
CURTOCIRCUITO. Festival Internacional de Cine Santiago de Compostela 2019 (España / Spain) - Mención Especial
Cormorán Film Fest 2019 (España / Spain) - Premio del Público
Festival de Cine Inclusivo de Vigo 2019 (España / Spain) - Premio del Público y Premio CREA al Mejor Director
Festival de Cortometrajes Diputación de Jaén contra la Violencia de Género 2019 (España / Spain) - Primer Premio
El Gouna Film Festival 2019 (Egipto) - Mención Especial

Selecciones / Selections

Festival del Film Locarno 2019 (Switzerland)
Clermont-Ferrand - International Short Film Festival 2020 (France)
Semana Internacional de Cine de Valladolid - SEMINCI 2019 (España / Spain)
AFI FEST - Los Angeles 2019 (United States)
Cinema Jove - Festival Internacional de Cine de Valencia 2019 (España / Spain)
Certamen Internacional de Cortos Ciudad de Soria 2020 (España / Spain)
Guanajuato International Film Festival 2020 (México)
Semana de Cine de Medina del Campo 2020 (España / Spain)
D'A Film Festival Barcelona 2020 (España / Spain)
Cortogenia - Temporada de estrenos de cortometrajes 2019 (España / Spain) - Festhome Award
Cinéma Espagnol de Nantes 2020 (France)
Florida Film Festival 2020 (United States)
Reykjavík International Film Festival 2019 (Iceland)
Leeds International Film Festival 2019 (United Kingdom)
SHNIT - International Shortfilmfestival Berne & Cologne 2020 (Switzerland)
Festival Cinéma Méditerranéen Montpellier – CINEMED 2019 (France)
Festival de Cine de Madrid PNR - Plataforma Nuevos Realizadores 2019 (España / Spain)
BOGOSHORTS - Bogotá Short Film Festival 2019 (Colombia)
ALCINE - Festival de Cine de Alcalá de Henares 2019 (España / Spain) - Best Actress
IbizaCineFest 2020 (España / Spain)
FICBUEU - Festival Internacional Cortometrajes 2019 (España / Spain)
Minikino Film Week - Bali International Short Film Festival 2020 (Indonesia)
MARTOVSKI Festival - Belgrade Documentary and Short Film Festival 2020 (Serbia)
MoliseCinema Film Festival 2020 (Italy) - Jury's Special Mention
Festival de Cine de Ponferrada 2019 (España / Spain)
Festival de cine de l'Alfàs del Pi 2020 (España / Spain) - Best Direction
Galway Film Fleadh 2020 (Ireland)
Mediterranean Film Festival in Split 2020 (Croatia)
Festival de cine contemporáneo Black Canvas 2020 (México)
Festival Internacional de Cine Invisible de Bilbao - Filme Sozialak 2020 (España / Spain)
Festival de Cine de Sant Joan Alacant - Concurso Nacional de Cortometrajes 2020 (España / Spain) - Best Social Short Film
DOKUFEST - International Documentary and Short Film Festival 2020 (Kosovo)
Festival de Cine de Cartagena 2019 (España / Spain)
Festival de Cortometrajes "Cortada" de Vitoria-Gasteiz 2019 (España / Spain)
FICBE - Festival Internacional de Cortometrajes de Temática Social Berriozar 2019 (España / Spain) - Best Short Film
BUFF MALMÖ Filmfestival 2020 (Sweden)
Certame de Curtametrexes Armadiña 2019 (España / Spain) - Best Short Film
SANTURZINE - Festival de Cortos de Santurtzi 2020 (España / Spain)
International Film Festival for Young People 2020 (United Kingdom)
Festival Internacional de Cine Social de Castilla - La Mancha / FECISO

2020 (España / Spain) - Best actress for Cris Iglesias
Certamen Internacional de Curtmetratges de Cerdanya 2020 (España / Spain)
Festival Ibérico de Cine de Badajoz 2020 (España / Spain)
Amsterdam Spanish Film Festival 2020 (Netherlands)
Festival Primavera do Cine 2020 (España / Spain)
FASCURT - Festival de curtmetratges del Masnou 2019 (España / Spain)
Festival de Cans 2020 (España / Spain) - Best Direction, Best Photography
Semana de Cine de Lugo 2020 (España / Spain)
Festival Internacional de Cortometrajes de Pilar de la Horadada 2019 (España / Spain)
Cisterna Film Festival 2020 (Italy)
SKYLINE - Benidorm Film Festival 2020 (España / Spain) - Best Direction
VIA XIV - Festival Internacional de Cortometrajes de Verín 2019 (España / Spain) - Best Short Film 'A Raia'
Festival Nacional de Cortometrajes Ciudad de Ávila - AVILACINE 2020 (España / Spain)
Festival Nacional de Cortometrajes de Puçol 2019 (España / Spain)
Goa Short Film Festival 2020 (India)
IKUSKA - Muestra de Cortometraje de Pasaia 2019 (España / Spain)